

How many hands build Oman

مشاركته في القرار لعام ٢٠٠٣
واحد ووطنه تقضيه صعوبات الخطه
طستقبل اولهنا الحبيبه

Sultanate of Oman

General Census of Population,
Housing & Establishments
2003



Population & Housing Census Register

Personal data entered in this Register
are classified confidential in accordance
with the Royal Decree
No. 29/2001 and shall not be used
except for statistical purposes.

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Container No.
<input type="text"/>	<input type="text"/>					Register No. in the container

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Reference No.
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Enumeration Area No.

..... Governorate/ Region
..... Wilayat

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	No City/Village
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Hillat/Block No Hillat
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Block No

No City/Village
Hillat/Block No Hillat

Individual included in the Register

..... Signature Enumerator

..... Signature Crew Leader

<input type="text"/>	<input type="text"/>	Register Name of Office Auditor
<input type="text"/>	<input type="text"/>	Register Name of Coder

Total			Expatriates			Omani		
Total	Female	Male	Total	Female	Male	Total	Female	Male
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

<input type="text"/>	No. of Register in the Block
<input type="text"/>	Serial No. of Register in the Block
<input type="text"/>	Serial No. of Living Quarters in the Register
<input type="text"/>	No. of Households in the Register

UNOFFICIAL TRANSLATION

Sultanate of Oman
General Census of Population & Housing
Questionnaire 2003

First: Living Quarter Details

For All Living Quarters	Data for the Following Occupied Houses: Villa, Apartment, Arabic House, Rural House									Unoccupied Living Quarters	All Living Quarters		
	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
No. of Households living in the Living Quarter	Total No. of Bedrooms	Total No. of Rooms	Cooking Fuel 1.Gas 2.Kerosene 3.Wood 4.Electricity 5.None	Kitchen 1. Equiped 2. Unequiped 3. None	Toilet 1. Equiped 2. Unequiped 3. None	Bathroom 1. Equiped 2. Unequiped 3. None	Source of Lighting 1. Public Network 2. Private Generator 3. Kerosene 4. Other	Main Source of Water 1. Public Piped 2. Private Piped 3. Public Water Point 4. Private Well 5. Well Outside the House 6. Falaj 7. Wadi 8. Mineral Water 9. Other Sources		Reason for Vacancy 1.For Rent 2.For Sale 3. Seasonally Vacant 4.Abandoned 5. Under Construction 6.Other.	Occupancy status 1. Occupied. 2. Closed 3. Unoccupied.	Type of tenure 1. Villa 2. Apartment 3. Arabic House 4. Rural House 5. Improvised 6. Room 7. Tent 8. Service Establishment 9. Hotel/Hotel Apartment 10. Collective Housing 11. Other	
								For Drinking	For Domestic Use				

			Way No.				
						Building Census No. or Municipality No.	
					Living Quarter Serrial No. in the Building		
		Living Quarte Serrial No. in the Register					

Second: Information Pertaining to Household

No. of Internet users among household members		No. of computer users among household members		Number of Facilities obtained by Household										Type of Tenure 1.Owned 2.Unfurnished Rented 3.Rented Furnished 4.Provided by Employer 5.Rent Free 6.Other.		Household Serial No. in the Living Quarter	Household Serial No. in the Register			
Outside the living quarter	Inside the living quarter	Outside the living quarter	Inside the living quarter	Internet Subscriptions	Computer	Mobile Telephone Lines	Fixed Telephone Lines	Air Conditioning:		Video	Television	Radio (with/without recording facility)	Cookers/Ovens					Washing Machines	Refrigerators/Freezers	Vehicles for household use
								Window	Central							other	Private			

Remarks

.....

.....


.....

All Residents

Third: Details of Household Members

Individuals 15 Years of Age & Over (Born in 1988 or before)	For Persons Employed/Unemployed who worked before					Individuals 10 Years of Age & Over (Born in 1993 or before)		Age in Complete Years (less than one year write 0)	Year of Birth	Gender 1- Male 2- Female	Relation to Head of Household 1. Household Head 2. Spouse 3. Son/Daughter 4. Son/Daughter in law 5. Grandson/Granddaughter 6. Mother/Father 7. Brother/Sister 8. Grandfather/Grandmother 9. Other Relative 10. Domestic Helper 11. No Relationship	Full Name	Serial Number		
	Marital Status 1. Never Married 2. Married 3. Divorced 4. Widowed	Sector 1. Public 2. Private 3. Family 4. Communal 5. Other	Employment Status 1. Employer 2. Own Account Worker 3. Employee 4. Unpaid Worker	Economic Activity (Where the person performs his/her present profession)	Current Main Occupation (In detail)	Type of Activity 1. Employed outside the living quarter 2. Employed inside the living quarter 3. Unemployed, previously working 4. Unemployed, never worked 5. House Work Attendant 6. Student 7. Income Recipient 8. Unable to Work	Educational Status Write as appropriate - Illiterate - Can Read & Write - Title & field of last certificate obtained								
13	12	11	*	10	*	9	8	*	7	6	5	4	3	2	1
															1
															2
															3
															4
															5
															6
															7
															8
															9
															10
															11
															12
															13
															14

leave these columns blank *

insirt here  if more household members in the following page. →

Omani Nationals Only

For Ever Married Woman, Divorced & Widowed (15-49 years) <small>(Born between 1954 and 1988)</small>				Number of existing wives <small>(for married males)</small>	Age at first marriage <small>(Married, Divorced or Widowed - male or female)</small>	Individuals (5-29) <small>(Born between 1974 and 1998)</small>		For Employed outside their Living Quarter Place of Work - Wilayat - Country	Individuals who has moved to reside in this current place of residence since last ten years or less. Place of previous residence - Wilayat - Country	For all Individuals Years of residence in the Wilayat or Country of usual residence In complete Years. <small>(Less than one year, write (0))</small>	For individual:		For all Individuals Place where present at the time of Census 1- In the Wilayat of current Usual Residence 2- In other Wilayat of Unusual Residence 3- Abroad	Nationality	Serial Number															
live births between 01/01/2003 and 07/12/03		Children ever borne alive				- For Currently Enrolled (Current level and classroom) - For Previously Enrolled (Last level and classroom successfully completed)	School Enrolment				Classroom	Level				- In other Wilayat of unusual Residence (2) - Wilayat - Country	- Wilayat - Country													
females	males	females	males															1- Primary 2- Basic Education 3- Preparatory 4- Secondary 5- Intermediate/ Technical college 6- University 7- Post Graduate Studie	1- Currently Enrolled 2- Previously Enrolled 3- Never Enrolled											
29		28		27		26		25		24		23		22		21	*	20	*	19		18	*	17		16	15	14		
																													1	
																														2
																														3
																														4
																														5
																														6
																														7
																														8
																														9
																														10
																														11
																														12
																														13
																														14

Omani Nationals Only

Fifth: Disabled

Does any member of the Household suffer from physical or mental difficulties in performing his/her regular activities at home, school or work?
 1- No
 2- Yes

If the answer is **Yes**, collect the following information:

Reason of Difficulty	Period Since Start of Suffering			Frequency of Difficulty			Field of Difficulty			First name	Individual Serial Number in the Household
	3rd	2nd	1st	3rd	2nd	1st	3rd	2nd	1st		
1- Congenital 2- Disease 3- Traffic Accident 4- Work Injury 5- Mishap 6- Elderly 7- Other reasons	1- Less than 6 months 2- 6 months or more			1- Always 2- Sometimes			1- Seeing 2- Hearing 3- Speaking 4- Hearing and Speaking 5- Learning 6- Inability to Control Behaviour 7- Moving from one place to another 8- Body moving 9- Gripping and holding things 10- Personal care 11- Other difficulties				
6	5			4			3			2	1

(mark X where applicable)

Seventh: How does Household receive Oman TV?

3- Do not receive 2- Antenna 1- By Satellite

2- Digital 1- Analogue Receiver ← 1- Arabsat Via ← 2- Nilesat

3- Hotbird

Eighth: Household Members Summary

Total			Expatriates			Omani		
Total	Female	Male	Total	Female	Male	Total	Female	Male

Fourth: Secondary Occupation & Activities

Does any member of the Household hold another job beside his/her main accupation?
 1- No
 2- Yes

If the answer is **Yes**, collect the following information:

Sector	Employment Status	Industry (in details)	Other Occupation (in details)	First Name	Individual Serial Number in the Household
1- Public 2- Private 3- Family 4- Communal 5- Others	1- Employer 2- Own Account Worker 3- Employee 4- Unpaid Worker				
6	5	*	4	*	3

Sixth: Deaths in Household (if any)

Was there any deaths in the Household since the beginning of 2000 until 07/12/2003?
 1- No
 2- Yes

If the answer is **Yes**, collect the following information:

If deceased was a female at pregnancy age Was the Death occurred during pregnancy or due to delivery 1- No 2- Yes	Date of Death		Age at Death (Less than one year write 0)	Gender 1- Male 2- Female	Deceased first name	Serial Number
	Year	Month				
7	6	5	4	3	2	1
						1
						2
						3
						4



كثيرا تبني عُمان
How many hands build Oman

التعداد العام للسكان والمساكن والمنشآت
2003



سلطنة عمان
وزارة الإقتصاد الوطني

سجل حصر المباني والمساكن والأسر

<input type="text"/>	رمز الحلة / المجمع	<input type="text"/>	رقم المرجع
<input type="text"/>	رمز المربع	<input type="text"/>	الرمز
<input type="text"/>	رقم مسلسل المربع في القرية / الحلة / المجمع	<input type="text"/>	الرمز
<input type="text"/>	عدد المربعات في القرية / الحلة / المجمع	<input type="text"/>	الرمز
<input type="text"/>	اعتماد المرجع 1- نعم 2- لا		

اسم المحافظة / المنطقة :
اسم الولاية :
اسم المدينة / القرية :
الاسماء الأخرى للقرية
(إن وجدت) :

ملخص استمارة حصر المباني والمساكن والأسر

مجموع الأفراد	عدد الأسر			عدد		
	المجموع	الوافدة	العماتية	المساكن	المنشآت	المباني

اسم رئيس الفريق : _____

اسم المساح : _____

بيانات تعريفية للقرية

المصدر الرئيسي للمياه في القرية :
 1 - شبكة حكومية
 2 - بئر عام او مشترك
 3 - تنكر
 4 - فلج
 5 - أخرى

الطريق الى القرية :
 1 - معبد
 2 - مهاد
 3 - وعر
 4 - عن طريق الجو
 5 - عن طريق البحر
 6 - سيراً على الاقدام فقط

1- نعم / 2- لا

هل تتوفر في القرية :

- شبكة كهرباء حكومية

- خدمة الهاتف الثابت

- خدمة الهاتف العمومي

- خدمة شبكة الهاتف النقال

حالة القرية :

1- مأهولة

2- غير مأهولة

في حالة غير مأهولة هل القرية :

1 - مهجورة

2 - موسمية

3 - مسمى مكان

احداثيات موقع القرية :

الموقع الجغرافي للقرية :

1- وادي

2- جبل

3- أخرى

الإرتفاع عن سطح البحر

الشرقيات

الشماليات

أذكر اسم الوادي / الجبل

رقم لوحة الخارطة

الملاحظات والتوثيق

ملاحظات رئيس الفريق :

ملاحظات المساح :

المراجعة المكتبية

إعادة التحديث :

- 1- نعم
- 2- لا

شهر	سنة

تاريخ الزيارة :

شهر	سنة

تاريخ التحديث :

الاسم :

التاريخ :

تم إيداعه في سجل

سلطنة عُمان

التعداد العام للسكان والمساكن والمنشآت

2003

2
0
0
3



سجل تعداد السكان والمساكن

بموجب المرسوم السلطاني ٢٩/٢٠٠١
تعتبر البيانات الفردية في هذا السجل
سرية ولا تستخدم إلا لأغراض الإحصاء

					رقم العملية
					رقم السطح في البناية

--	--	--	--	--

رقم المرجع

--	--	--	--	--

رقم منطقة المدينة

إسم المحافظة/المحافظة:

إسم الولاية:

--	--	--	--	--

إسم المدينة/ القرية:

--	--	--	--

إسم الحلة:

--	--	--	--

رقم الحارة/ المجمع

رقم المربع

عدد الشقق في المربع

رقم السجل في المربع

عدد المساكن في السجل

عدد الأسر في السجل

عدد الأفراد بالسجل

المجموع			وافدون			عُثمانيون		
١	٢	٣	٤	٥	٦	٧	٨	٩

إسم المسدّد:

إسم المراقب:

إسم المراجع المكتبي:

إسم المرمرز:



التعداد العام للسكان والمساكن والمنشآت

2003



سجل تعداد السكان والمساكن

رقم المرجع

رقم منطقة العد.

إسم المحافظة/المنطقة:

إسم الولاية:

إسم المدينة/القرية:

إسم الحلة:

رقم المربع

عدد الأفراد بالسجل

المجموع			وافدون			عمانيون		
١	٢	٣	١	٢	٣	١	٢	٣

عدد الشقق في المربع

رقم المسجل في المربع

عدد المساكن في المسجل

عدد الأسر في المسجل

إسم التعداد:

إسم المراقب:

رمزه:

إسم المرز:

اولا - بيانات خاصة بالمسكن

لجميع المساكن	جميع المساكن											المساكن غير المسكونة	
	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2		1
13	عدد الغرف المخصصة للتوأم	اجمالي عدد الغرف	الوقود المستخدم في الطبخ ١ جهاز ٢ غير جهاز ٣ لا يوجد	المطبخ ١ جهاز ٢ غير جهاز ٣ لا يوجد	المرحاض ١ جهاز ٢ غير جهاز ٣ لا يوجد	الحمام ١ جهاز ٢ غير جهاز ٣ لا يوجد	مصدر الإضاءة ١ شبكة عامة ٢ مولد خاص ٣ كيروسين ٤ أخرى	المصدر الرئيسي للمياه ١ شبكة حكومية موصلة ٢ شبكة خاصة موصلة ٣ نقطة مياه حكومية ٤ بئر خاص بالمسكن ٥ بئر خارج المسكن ٦ بئر ٧ والدي ٨ مياه عميلة (صحية) ٩ مصادر أخرى	سبب الخلو ١ معروض للايجار ٢ معروض للبيع ٣ خلو موسمي ٤ مهجور ٥ قيد الانشاء ٦ أخرى	الانشغال ١ مسكون ٢ مغلق ٣ غير مسكون	نوع المسكن ١ فيلا ٢ شقة ٣ عربي ٤ قروي ٥ عريش/صندقة ٦ غرفة ٧ خيمة ٨ منشأة خدمية ٩ فندق/ شقة فندقية ١٠ مسكن جماعي ١١ أخرى	للشرب	للإستخدام المنزلي

رقم السكة

البلدية (إن وجد)

رقم تعداد المبنى

رقم المسكن بالمبنى

سلسل المسكن بالسجل

ثانيا - بيانات خاصة بالأسرة

عدد مستخدمي الانترنت من أفراد الأسرة	عدد مستخدمي الحاسوب من أفراد الأسرة	هل تشاهد الأسرة محطة البث الأرضي الغماني	عدد ما تحوزه الأسرة من أجهزة وتسهيلات منزليه												نوع حيازة الأسرة للمسكن ١ ملك ٢ ايجار غير مؤثث ٣ ايجار مؤثث ٤ مقابل عمل ٥ مساعدة ٦ أخرى	رقم مسلسل الأسرة بالسكن	رقم مسلسل الأسرة بالسجل
			استيرات الانترنت	جهاز حاسوب (كمبيوتر)	خطوط الهاتف الثابت	خطوط الهاتف التابل	أجهزة تكييف	أجهزة فيديو	أجهزة تلفزيون	أجهزة راديو (مع أو بدون سجل)	طبائحات / أفان	غسالات ملابس	ثلاجات / مجمدات	سيارات الركاب المتاحة للإستخدام الأسري			
خارج المسكن	داخل المسكن	١ نعم ٢ لا															

ملاحظات:

لجميع السكان

رقم مسلسل افراد الاسرة	الاسم الثلاثي والقبيلة	العلاقة برؤ الاسرة	النوع	سنة الميلاد	العمر بالسنوات الكاملة (أقل من سنة يكتب صفر)	للأفراد ١٠ سنوات فأكثر من العمر (مواليد سنة ١٩٩٣ وما قبلها)		للمشتغلين و المتعطلين الذين سبق لهم العمل		للأفراد ١٥ سنة فأكثر (مواليد ١٩٨٨ وما قبلها)		
						الحالة التعليمية	نوع النشاط	المهنة الرئيسية الحالية (بالتفصيل)	النشاط الاقتصادي الذي يمارس فيه الفرد مهنته الرئيسية الحالية		الحالة العملية	القطاع
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
١												
٢												
٣												
٤												
٥												
٦												
٧												
٨												
٩												
١٠												
١١												
١٢												
١٣												
١٤												
١٥												
١٦												
١٧												
١٨												
١٩												
٢٠												

للغمانيين فقط

الجنسية	جميع الافراد		للمتواجدين في :		جميع الافراد	مكان التواجد ليلة العد	العمر عند الزواج الأول (للمتزوجين والمطلقين والأرامل ذكورا وإناثا)	عدد الزوجات في العصمة (للتذكور المتزوجين)	للنساء المتزوجات والمطلقات والأرامل (١٥-٤٩ سنة) (مواليد السنوات من ١٩٥٤ إلى ١٩٨٨)		للذكور المتزوجين والأرامل ذكورا وإناثا		مكان العمل	لأفراد الذين انتقلوا للإقامة في مكان الإقامة منذ ١٠ سنوات أو أقل	مكان الإقامة السابقة	جميع الافراد	مدة الإقامة في ولاية (أو دولة) الإقامة المعتادة الحالية	مكان الإقامة المعتادة الحالية	للمشتغلين خارج المسكن	الإلتحاق بالدراسة	للافراد ٥-٢٩ سنة (مواليد السنوات من ١٩٧٤ إلى ١٩٩٨)																																			
	غير ولاية الإقامة المعتادة (٢)		خارج السلطنة (٢)						مكان الإقامة المعتادة الحالية		للنساء المتزوجات والمطلقات والأرامل (١٥-٤٩ سنة) (مواليد السنوات من ١٩٥٤ إلى ١٩٨٨)										للذكور المتزوجين والأرامل ذكورا وإناثا		اسم الولاية	اسم الولاية	اسم الولاية	اسم الدولة	اسم الولاية	اسم الدولة	المرحلة	المرحلة والصف الحالي: - للملتحق حاليا: المرحلة والصف الحالي: - لمن التحق سابقا: آخر مرحلة وآخر صف أنتم الفرد بنجاح																										
	اسم الولاية		اسم الدولة						اسم الولاية		اسم الدولة										١ ملتحق حاليا	٢ التحق سابقا									١ الابتدائية	٢ تعليم أساسي	٣ الإعدادية	٤ الثانوية	٥ كلية متوسطة أو فنية	٦ الجامعية	٧ دراسات عليا																			
	إناث	ذكور	إناث	ذكور					إناث	ذكور	إناث	ذكور											إناث	ذكور																																
١٢ بنغالي	١٣ باكستاني	١٤ سيرلانكي	١٥ أندونيسي	١٦ فلبيني	١٧ اسباني آخرون	١٨ بريطاني	١٩ هولندي	٢٠ أوروبيون آخرون	٢١ جنسيات أخرى	١٢ عماني	١٣ إماراتي	١٤ بحريني	١٥ سعودي	١٦ قطري	١٧ كويتي	١٨ مصري	١٩ سوداني	٢٠ أردني	٢١ عرب آخرون	٢٢ هندي	٢٣	٢٢	٢١	*	٢٠	*	١٩	١٨	*	١٧	١٦	٢٥	٢٤	٢٣	٢٢	٢١	٢٠	١٩	١٨	١٧	١٦	١٥	١٤	١٣	١٢	١١	١٠	٩	٨	٧	٦	٥	٤	٣	٢	١

مسودة لتسجيل افراد الاسرة قبل نقلهم الى الاستمارة

العلاقة برب الأسرة									العدد	الاسرة التعدادية (الافراد)
لا توجد قرابة	خدم	قرابة أخرى	جد/جدة رب الأسرة	أخ / أم رب الأسرة	أب / أم رب الأسرة	الأبناء المتزوجين والزوجات والأحفاد	الأبناء غير المتزوجين	رب الأسرة والزوجة / الزوجات		
										الموجودون ليلة ٧ أ. ديسمبر في هذا المسكن
										مقيمون في هذا المسكن لكنهم كانوا ليلة الإستناد خارج السلطنة
										مقيمون في هذا المسكن لكنهم كانوا ليلة الإستناد في أماكن لن يصل إليها العدادون
										مجموع أفراد الأسرة التعدادية

العلاقة برب الأسرة									العدد	الاسرة التعدادية (الافراد)
لا توجد قرابة	خدم	قرابة أخرى	جد/جدة رب الأسرة	أخ / أم رب الأسرة	أب / أم رب الأسرة	الأبناء المتزوجين والزوجات والأحفاد	الأبناء غير المتزوجين	رب الأسرة والزوجة / الزوجات		
										الموجودون ليلة ٧ أ. ديسمبر في هذا المسكن
										مقيمون في هذا المسكن لكنهم كانوا ليلة الإستناد خارج السلطنة
										مقيمون في هذا المسكن لكنهم كانوا ليلة الإستناد في أماكن لن يصل إليها العدادون
										مجموع أفراد الأسرة التعدادية



شباب الغد... نغده للتجارة

كديا تبني عُمان
How many hands build Oman